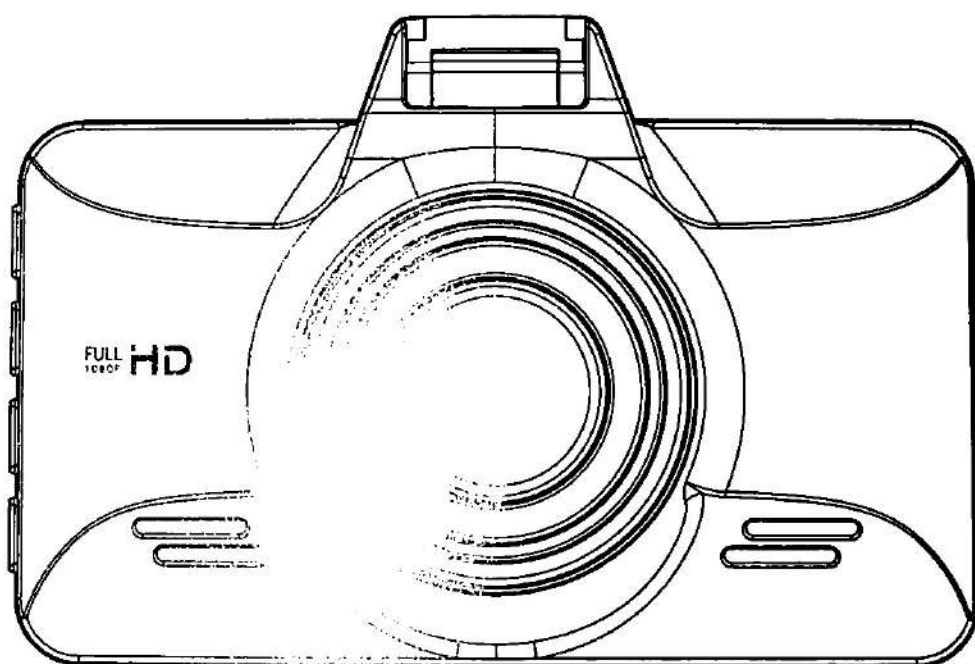


# Instrukcja obsługi

## M01 Pro



**AZDOME**

[www.azdomes.com](http://www.azdomes.com)

Enjoy Your Smart Driving

## INDEX

---

1. English .....	01
2. Deutsch .....	12
3. Français .....	22
4. ESPAÑOL .....	34
5. Italiano .....	44

## 1. Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup kamery samochodowej Azdome. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera informacje dotyczące obsługi kamery samochodowej. Przed użyciem kamery samochodowej zalecamy przeczytanie niniejszej instrukcji, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie.

### **Notatka:**

Do tej kamery samochodowej włożono już kartę microSD o pojemności 64GB. Aby zapewnić właściwe funkcjonalności, zalecamy najpierw sformatowanie karty microSD za pomocą kamery samochodowej. Pomoże to zapewnić kompatybilność i zapobiegnie potencjalnym problemom.



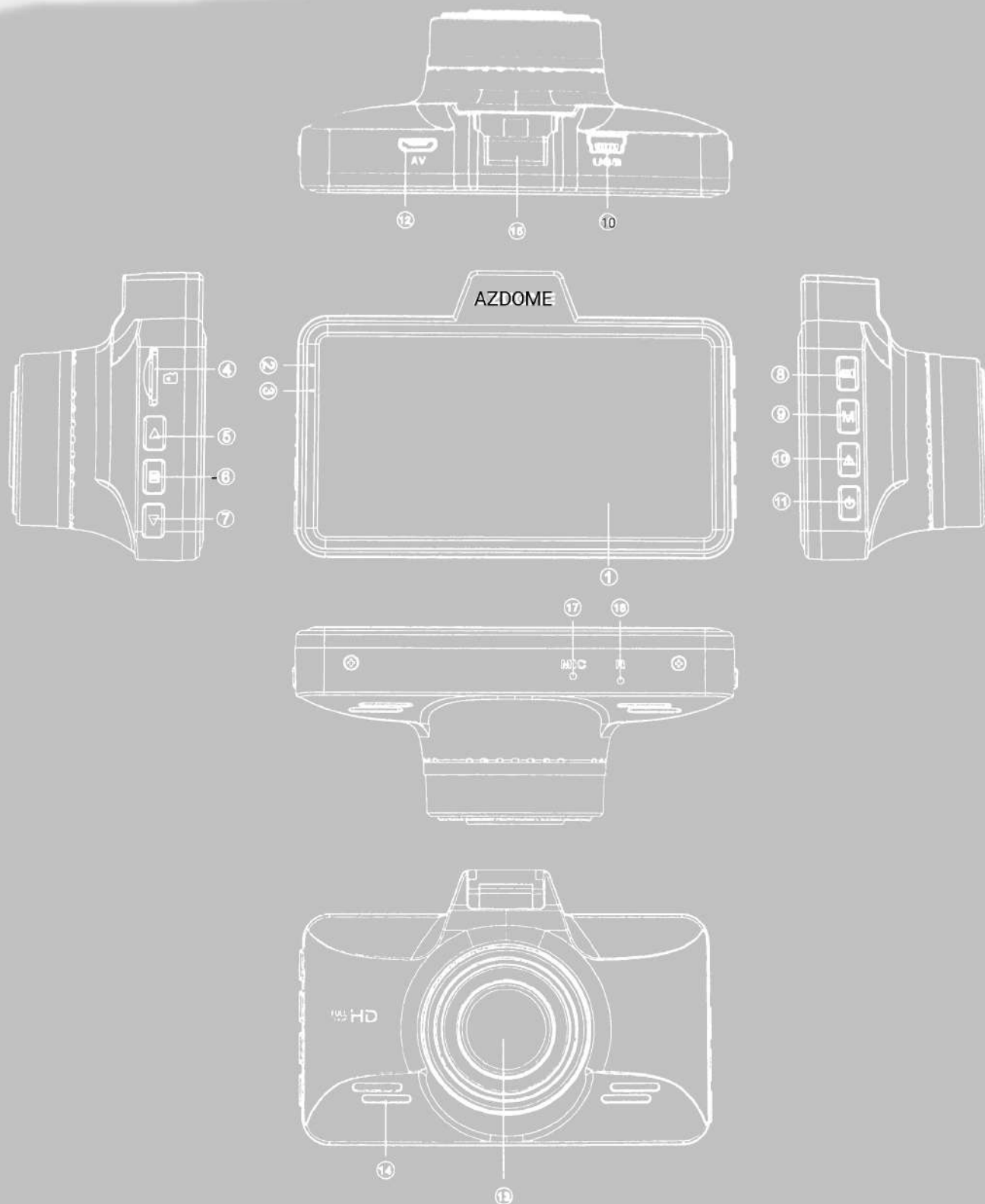
**service@azdome.hk**

Odpowiedź w ciągu zaledwie 12 godzin

## 2. SPECYFIKACJA PRODUKTU

Model	M01Pro
Rozmiar ekranu	Ekran LCD IPS o przekątnej 3,0 cala
Obiektyw	Obiektyw szerokokątny 150°
Przysłona obiektywu	F=2,0
Kod wideo	H.264, MOV
Rozdzielczość wideo	1080P 1920x1080/720P 1280x720
Efektywny piksel wideo	2 megapiksele
Format zdjęcia	JPG
Rozdzielczość zdjęcia	2M/5M/8M/12M
Efektywny piksel fotograficzny	12 megapikseli
Język	Angielski, francuski, niemiecki, hiszpański, włoski, japoński, Rosyjski, holenderski, polski, chiński
Karta pamięci	Karta Micro SD U3 klasy 10 lub wyższa, maksymalna obsługa 128 GB, W opakowaniu znajduje się tylko jedna karta microSD o pojemności 64 GB
Czujnik "G"	Wbudowany 3-osiowy akcelerometr udarowy grawitacyjny Czujnik do blokowania ^^ ochrony bieżącego wideo
Częstotliwość	60 Hz, 50 Hz
Nagrywanie w pętli	Wsparcie
Tryb parkowania	Wsparcie
Przypomnienie o zmęczeniu podczas jazdy	Wsparcie
Wsparcie rok/miesiąc/dzień/godzina/minuta	
Nagrać dźwięk	Wsparcie
Port mini-USB	Ładowanie
Interfejs zasilania	5 V 1,5 A
Bateria	Wbudowana bateria litowo-jonowa 200 mAh
temperatura robocza	-20°C do 70°C (-4°F do 158F)
Wilgotność robocza	10 ~ 90

### 3. SCHEMAT PRODUKTU



Ekran OLCD

4 Gniazdo karty OTF

7 Przcisk ODw dół

10 Przcisk blokady

13 Obiektyw

16 Port ładowania USB

1 Wskaźnik ładowania

5 Przcisk SUP

8 Przcisk OK

11 Przcisk zasilania

14 głośnik

17 Mikrofon

3 Wskaźnik pracy

6 Przcisk Menu

9 Przcisk trybu

12 AVIN (mikro)

15 Port instalacyjny nasadki ssącej

18 Przcisk resetowania

## 4. PRZYCISKI STERUJĄCE

Przycisk

Działanie i funkcja



1. Wybierz opcje funkcji w trybie konfiguracji
2. Wybierz poprzedni film w trybie odtwarzania



Naciśnij raz, aby wejść do ustawień menu



1. Wybierz opcje funkcji w trybie konfiguracji
2. Wybierz następny film w trybie odtwarzania



1. W trybie nagrywania naciśnij raz, aby rozpocząć nagrywanie, naciśnij jeszcze raz aby zatrzymać nagrywanie.
2. Naciśnij długo raz, aby zrobić zdjęcia podczas nagrywania.
3. Naciśnij raz, aby potwierdzić ustawienie w trybie ustawień.



1. Naciśnij raz, aby przełączyć pomiędzy trybem odtwarzania wideo/zdjęć/zablokowania wideo.
2. Naciśnij raz, aby powrócić do poprzedniej strony w trybie odtwarzania.



W trybie nagrywania naciśnij raz, aby zablokować wideo jako awaryjne.



1. Naciśnij raz, aby włączyć urządzenie
2. Naciśnij raz, aby zablokować ekran
3. Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć urządzenie

Resetowanie

Uruchom ponownie urządzenie i ustaw ustawienia domyślne

Notatka:

| 1. W celu uzyskania optymalnej wydajności zalecamy używanie kart SD AZDOME. Jeśli potrzebujesz Karta SD AZDOME, nie dołączona do opakowania, w wyszukiwarce Amazon Karta SD AZDOME.

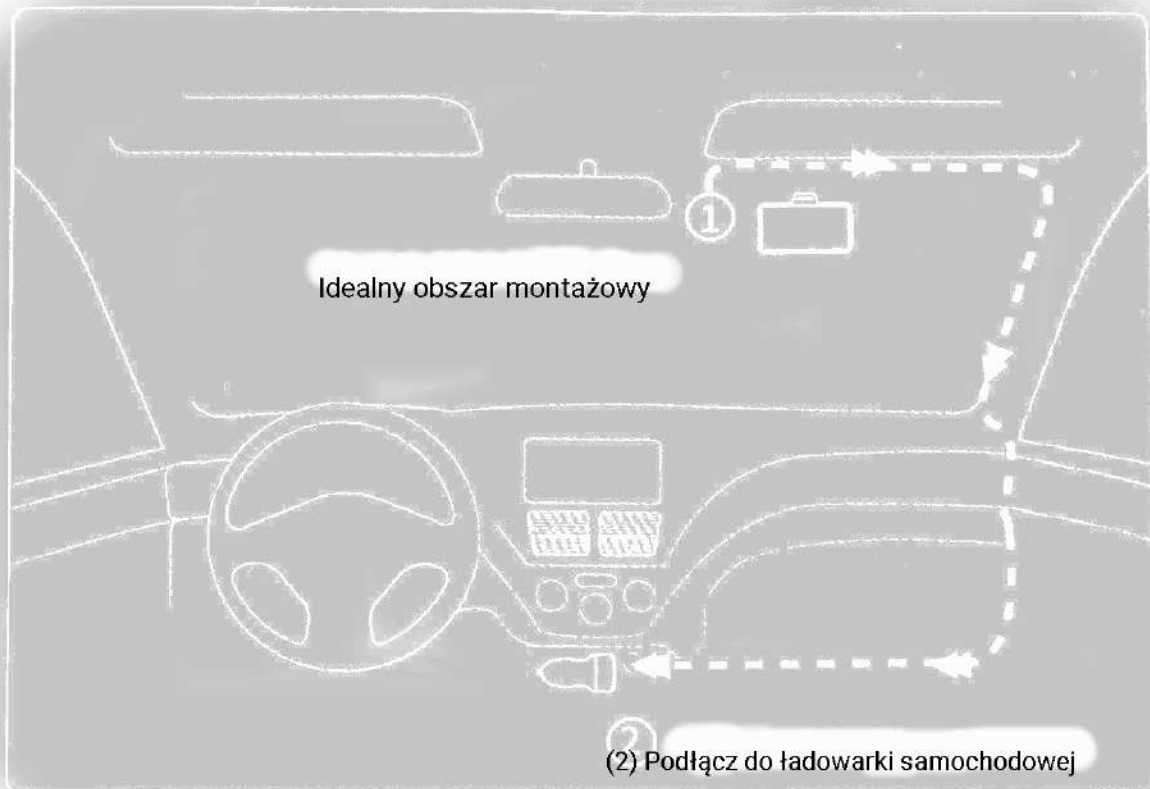
| 2. Korzystanie z kart SD innych firm lub niekwalifikowanych może mieć wpływ na działanie kamery samochodowej i jej działanie

W niektórych przypadkach wymuszam losowe ponowne uruchomienie kamery samochodowej podczas nagrywania.

3. Przed pierwszym użyciem pamiętaj o sformatowaniu karty microSD w kamerze samochodowej.

| Bateria 200 mAh służy głównie do awaryjnego zapisywania plików. Proszę zawsze się łączyć kamerą samochodową do zewnętrznego źródła zasilania podczas używania

## 5. INSTALACJA KAMERY DROGOWEJ



1. Włóż kartę Micro SD do gniazda Micro SD kamery samochodowej i sformatuj kartę SD kartę przy pierwszym użyciu
2. Kamera posiada dwa rodzaje uchwytów mocujących. Uchwyt podciśnieniowy oraz uchwyt przylepny. Uchwyt podciśnieniowy należy montować bezpośrednio na szybie, z odrobiną ilość naniesionej wody w miejscu montażu na szybie. Uchwyt przylepny należy montować po wsześniejszym naklejeniu na szybę folii przezroczystej dołączonej do zestawu.
3. Zamontuj wybrany uchwyt w idealnym miejscu na szybie, a następnie złącz kamerę z wybranym uchwytem mocującym
4. Upewnij się, że samochód jest zgaszony
5. Podłącz kabel ładujący USB do portu mini USB kamery samochodowej. Poprowadź kabel wzdłuż krawędzi przedniej szyby wsuwając go w uszczelkę.

Pamiętaj, aby trzymać go z dala od obszaru poduszki powietrznej.

6. Wyreguluj kamerę samochodową tak, aby obiektyw znajdował się na poziomie podłoża.
7. Uruchom silnik, aby sprawdzić, czy kamera samochodowa działa prawidłowo.
8. Aby zdjąć uchwyt, naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający uchwyt, a następnie pociągnij kamerę



## 5. KORZYSTANIE Z KAMERY DROGOWEJ

Kamera jest zaprojektowana tak, aby automatycznie włączała się i nagrywała po otrzymaniu zasilania. Następnie zapisuje nagranie wideo i wyłącza się automatycznie po wyłączeniu samochodu.

### 1. Automatyczne włączanie/wyłączanie:

Podłącz ładowarkę samochodową i kamerę samochodową za pomocą kabla ładującego.

Podłącz drugi koniec ładowarki samochodowej do gniazda zapalniczki samochodowej.

Gdy silnik samochodu jest włączony, kamera samochodowa włączy się i automatycznie rozpocznie nagrywanie.

Po przekręceniu kluczyka w pozycję LOCK kamera samochodowa automatycznie zapisuje nagranie i wyłącza się w ciągu kilku sekund.

### 2. Ręczne włączanie/wyłączanie zasilania

• Aby włączyć ręcznie: Naciśnij raz przycisk zasilania.

Aby ręcznie wyłączyć: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez co najmniej 2 sekundy.


## Notuję:


Gniazdko papierosów 12 V w niektórych ciężarówkach/samochodach jest zawsze GORĄCE, co oznacza, że zapewnia stała moc nawet wtedy, gdy samochód jest wyłączony i ZAMKNIĘTY. Jeśli tak jest w przypadku pojazdu, wówczas funkcja automatycznego włączania/wyłączania nie będzie działać. A jeśli opuścisz Kamera nagrywa w sposób ciągły, gdy samochód jest wyłączony, co spowoduje wyczerpanie zasobów | akumulatora samochodu/ciężarówki i możesz nie mieć wystarczającej mocy, aby ponownie uruchomić samochód | czas. Aby zaradzić tej sytuacji, możesz skorzystać z jednej z dwóch opcji.


|\* Podłącz kamerę samochodową do skrzynki bezpieczników w samochodzie za pomocą mini zestawu okablowania AZDOME.

|\*Zmień połączenie w skrzynce bezpieczników dla gniazdka 12 V na tylko takie gniazdo dostarcza zasilanie po przekręceniu kluczyka w położenie ACC lub ON.


## 3.FORMATUJ KARTĘ PAMIĘCI


1. Naciśnij  aby wejść do interfejsu ustawień.

2. Naciśnij  zlokalizować konfigurację karty Micro SD, naciśnij, aby przejść do formatu karty Micro SD.


3. Naciśnij  Disk Oto, znajdź „OK”, naciśnij, aby potwierdzić formatowanie.

## 4.USTAWIENIA MENU

1. Naciśnij  aby wejść do ustawień menu.

2. Naciśnij  aby zlokalizować element, który chcesz ustawić.

3.Naciśnij  aby potwierdzić ustawienie.






4.Naciśnij  ponownie, aby wyjść z ustawień menu.

Uwaga: przed użyciem kamery samochodowej należy ustawić odpowiedni czas.





## 5. Tryb odtwarzania

Naciśnij M, aby przełączyć pomiędzy trybem odtwarzania wideo/zdjęć/zablokuj wideo.







### Odtwarzanie wideo 5.1

1. Naciśnij  /  O, aby wybrać pliki.
2. Naciśnij  aby usunąć wybrany plik.,
3. Naciśnij  aby odtworzyć/wstrzymać wybrany plik. Naciśnij /, aby przewinąć do przodu/do tyłu.
4. Naciśnij dłużej M , aby zakończyć odtwarzanie wideo.

### 5.2 Odtwarzanie zdjęć

1. Naciśnij  /  aby wybrać pliki.
2. Naciśnij , aby usunąć wybrany plik.
3. Naciśnij , aby wyświetlić wybrany plik.
4. Naciśnij jeszcze raz (M, aby zakończyć odtwarzanie zdjęć.

### 5.3 Zablokuj odtwarzanie wideo

1. Naciśnij  /  aby wybrać pliki.
2. Naciśnij  aby odtworzyć/wstrzymać wybrany plik. Naciśnij  /  przewinąć do przodu/do tyłu.
3. Naciśnij dłużej M , aby zakończyć odtwarzanie wideo.

Uwaga: nie można usunąć chronionych plików z kamery samochodowej.

## 6. FUNKCJA

Rozdzielczość-FHD 30 kl./s (domyślnie)/HD 30 kl./s

Pozwól wybrać żadaną rozdzielczość wideo i fps (klatek na sekundę). Wyższej rozdzielczości i filmy fps zapewniają płynność filmów, ale także zajmują więcej miejsca na dysku.

Nagrywanie w pętli/1 min) 3 min (domyślnie)/ 5 min

Pozwól, aby kamera samochodowa nagrywała w sposób ciągły. Uwaga: kamera samochodowa będzie nadal usuwana najstarsze pliki automatycznie po zapelnieniu karty pamięci, aby można było kontynuować nagrywanie i koniec. Tutaj wybierz długość pliku wideo do nagrywania w pętli.

Nagrywanie dźwięku – włączone (domyślnie)/wylączone

Wł.: Plik wideo będzie zawierał dźwięk.

Wył.: Plik wideo nie będzie odtwarzał dźwięku.

Ekspozycja--0,3/-0,7/-1/-1,3/-1,7/-2/o (domyślnie)/2/1,7/1,3/0,7/0,3

Aby dostosować ustawienia ekspozycji wideo dla jaśniejszego lub ciemniejszego wideo w zależności od ustawień

Tryb parkowania poklatkowego:

Ta funkcja zostanie włączona po podłączeniu do 3-przewodowego zestawu przewodów AZDOME.

**Tryb parkowania umożliwi oglądanie poklatkowego zdarzenia wokół samochodu**

**Po włączeniu tej funkcji:**

1. Po wyłączeniu silnika samochodu i przekręceniu kluczyka w położenie blokady. A później kamera ZATRZYMA ciągle nagrywanie wideo i przejdzie w tryb timelapse 1fps tryb nagrywania automatycznie.
2. Teraz, gdy nagrywany jest ten timelapse, czy ktoś uderzy w Twój samochód i czy nastąpi uderzenie osiągnie ustawiony poziom G-Sensor, wówczas zaczniesz nagrywać blokadę bieżącego timelapse w pętli klip wideo, zapisz ^~^ zablokuj ten film w folderze EMR>, a następnie wróć do nagrywania timelapse 1fps.
3. Teraz, gdy ponownie uruchomisz samochód, kamera automatycznie ZATRZYMA tryb parkowania poklatkowego. Następnie automatycznie przejdzie do normalnego trybu wideo, aby rozpocząć ciągle nagrywanie wideo.

Poniższe funkcje będą działać TYLKO wtedy, gdy zainstalowany jest zestaw przewodów 3-odprowadzeniowych AZDOME prawidłowo, po podłączeniu ładowarki samochodowej ustawienia nie zostaną wyświetlone.

Uwaga: Do korzystania z trybu parkowania wymagany jest specjalnie zaprojektowany zestaw przewodów Mini 3-odprowadzeniowy firmy AZDOME.

Nie zawarte w opakowaniu, w wyszukiwarce Amazon: Zestaw przewodów 3-przewodowych AZDOME JYX02

**Monitorowanie parkowania – wł./wył. (domyślnie)**

Zaprojektowany do działania w przypadku potrząśnięcia kamerą samochodową podczas zdarzenia HIT^~^RUN, gdy samochód jest zaparkowany.

W zależności od ustawień czujnika G, gdy samochód zostanie uderzony i uderzony, kamera samochodowa włączy się automatycznie i rozpocznie nagrywanie przez 30 sekund na baterii wewnętrznej, a następnie zablokuje wideo plik przed automatycznym wyłączeniem, więc plik wideo nie zostanie usunięty przez funkcję nagrywania w pętli.

Podczas korzystania z kamery samochodowej i uruchomionego samochodu należy WYŁĄCZYĆ tę funkcję, w przeciwnym razie kamera samochodowa będzie się automatycznie włączać i wyłączać losowo.

**Uwaga: Wewnętrzna bateria może zapewnić zasilanie przez 1-3 minuty, gdy jest w pełni naładowana.**

Jeśli chcesz monitorować przez całą dobę, użyj 3-żyłowego zestawu przewodów do podłączenia kamery samochodowej akumulatora samochodowego (zestaw przewodów 3-odprowadzeniowych nie jest zawarty w pakiecie).

**G-Sensor – Wył. (Wysoka/Średnia (domyślna)/Niska**

Sensor to 3-osiowy uderzeniowy akcelerometr grawitacyjny, przeznaczony do wykrywania zjawisk fizycznych i fizycznych siły grawitacyjne działające na kamerę samochodową. Po uruchomieniu Gsensora z powodu fizycznego lub siły grawitacyjnej działającej na kamerę, bieżący plik wideo zostanie zablokowany jako plik awaryjny, aby nie został usunięty przez funkcję cyklu pętli.

## ADAS – wł./wył. (domyślnie)

Kamera samochodowa ADAS zawiera LDWS (system ostrzegania o opuszczeniu pasa ruchu) i FCW (system ostrzegania o opuszczeniu pasa ruchu).

Ostrzeżenie przed kolizją).

Przed użyciem ADAS należy przeprowadzić kalibrację jazdy.

1. Ustaw ADAS na „On” i przejdź do trybu nagrywania kamery samochodowej;
- 2, na ekranie pojawią się zielone i żółte linie i mały kwadrat, system ADAS przeprowadzi kalibrację automatycznie, wykrywając linie drogi i samochód z przodu; Kalibracja zajmie 1–2 minuty pomyślnie, a mały kwadrat zniknie. linie stają się niebieskie;
- 3, gdy system ADAS jest aktywny, kamera samochodowa wydaje dźwięk, a linie stają się czerwone.

„ADAS może nie działać zgodnie z oczekiwaniami ze względu na takie czynniki, jak zła pogoda (deszcz, śnieg, mgła itp.) i warunków drogowych (ciasne zakręty, pofałdowania, niewyraźne oznakowanie drogowe itp.).

„System ADAS ma swoje ograniczenia i żaden system bezpieczeństwa nie jest w stanie zapobiec wszystkim wypadkom systemy nie zastępują bezpiecznej i uważnej jazdy.

Język – wielojęzyczny, domyślny angielski.

Pozwól wybrać żądany język systemu kamery samochodowej.

Głośność – Wyłączona/Wysoka (domyślna)/Średnia/Niska

Włączanie/wyłączanie lub regulacja sygnału dźwiękowego.

Wygaszacz ekranu – wyłączony (domyślnie)/1min/2min/3min

Po wybraniu czasu trwania i włączeniu tej funkcji kamera samochodowa automatycznie to zrobi wyświetlać czarne tło po ustawionym czasie, gdy aparat jest nadal włączony. Proszę zauważyć że ta funkcja jedynie wyłącza ekran LCD, aby nie rozpraszać kierowcy. Przez naciśnij przycisk zasilania lub dotknij ekranu, kamera samochodowa wyjdzie z tego trybu

Częstotliwość 50 Hz/60 Hz (domyślnie)

Zgodnie ze specyfikacją zasilacza stosowaną w Twoim kraju.

50HZ-używany w USA, Ameryce Północnej

60HZ – używany w Europie i większości krajów azjatyckich.

Format daty

RRRR MM DD / MM DD RRRR/ DD MM RR

Data/godzina

Ustaw lokalną datę i godzinę.

Znacznik daty/godziny – wł. (domyślnie)/wył

Wł.: Czas nagrywania będzie pokazywany na filmie lub zdjęciu.

Ostrzeżenie o zmęczeniu - wyłączone (domyślnie)/1 godzina/2 godziny/4 godziny

1/2/4 godziny: kamera samochodowa wyda dźwięk, gdy kamera samochodowa będzie działać przez 1/2/4 godziny. Aby ostrzec

Formatuj ostrzeżenie SD/15 dni/30 dni (domyślnie)/60 dni

15/30/60 dni: Kamera samochodowa powiadomi Cię, że należy sformatować kartę SD, jeśli jest to zbyt duże zagrożenie lock, aby móc korzystać z funkcji nagrywania w pętli.

Sformatuj kartę SD -OK/Anuluj

Zezwól na sformatowanie włożonej karty pamięci, wszystkie dane zostaną usunięte.

Ustawienia domyślne

Zezwalaj na przywrócenie wszystkich ustawień do ustawień fabrycznych

Wersja oprogramowania

Aby sprawdzić aktualne oprogramowanie sprzętowe w kamerze samochodowej.

Na komputerze odwiedź witrynę AZDOME ([www.azdomes.com](http://www.azdomes.com) > Wsparcie > Pobierz)

aby sprawdzić instrukcję aktualizacji oprogramowania sprzętowego MO1 Pro.

## P1: Aparat się nie włącza?

1. Użyj innego kabla Mini USB ^^ ładowarki USB swojego smartfona. Teraz podłącz go do swojego domowego gniazdka ściennego 110 V.
2. Po podłączeniu kamera powinna się włączyć. Jeśli NIE, naciśnij raz przycisk zasilania, aby sprawdzić, czy się WŁĄCZY? Jeśli nadal się NIE WŁĄCZA, wyjmij kartę pamięci.
3. Nie odłączaj kamery. Teraz naciśnij RAZ przycisk RESET (znajdujący się na dole), za pomocą końcówki długopisu lub spinacza do papieru. Teraz kamera powinna się włączyć. Jeśli nadal się nie włącza, następnie skontaktuj się z nami.

## P2: Kamera często włącza się/wyłącza automatycznie?

Zresetuj kamerę. Spróbuj ponownie zaktualizować oprogramowanie sprzętowe, aby sprawdzić, czy to rozwiąże problem.

Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z obsługą klienta.

### P3: Kamera nagrzewa się?

To normalne, że aparat lekko się nagrzewa. Ze względu na nagrywanie z dwoma obiektywami, kamera samochodowa może być gorąca podczas użytkowania. (nie więcej niż 140°F/70°C).

### P4: Wideo jest niewyraźne?

Upewnij się, że obiektyw aparatu jest czysty, a szyba przednia nie jest zabrudzona.

### P5: Zawieszanie się/opóźnienie lub awaria aparatu?

Upewnij się, że używasz wyłącznie karty pamięci Micro SD klasy 10 lub wyższej. Włóż papier wciśnij reset. Uruchom ponownie z inną kartą Micro SD i spróbuj ponownie.

### P6: Kamera automatycznie blokuje wiele filmów?

Upewnij się, że zmieniłeś ustawienia czujnika G. Jeśli wybierzesz wyższe ustawienie, będzie to możliwe spust nawet przy mniejszym uderzeniu. To ustawienie zależy od typu samochodu osobowego lub ciężarowego, którym jeździsz oraz ilość wibracji wytwarzanych przez Twój samochód/ciężarówkę, w zależności od zawieszenia i stanu drogi.

### P7: Mimo to kamera wyświetla „Błąd pamięci” lub „Włóż kartę Micro SD”. karta pamięci jest już zainstalowana w aparacie?

1. Upewnij się, że karta pamięci jest co najmniej klasy 10, U3 i została zakupiona od zaufanego dostawcy takie jak Walmart, cel, najlepszy zakup, statek ^~^ Sprzedawane przez Amazon” itp. (istnieje wiele fałszywych kart w Internecie, pamiętaj, że jeśli jest tanie, to jest fałszywe).
2. Przejdź teraz do ustawień systemowych aparatu i FORMATUJ kartę pamięci. Po sformatowaniu karcie pamięci, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby wyłączyć aparat. Teraz odłącz kabel zasilający i ponownie podłącz kabel zasilający, kamera powinna teraz włączyć się automatycznie i rozpocznij nagrywanie.

## 8. ZASTRZEŻENIE

Filmy/zdjęcia wykonane przez kamerę Car Dash Cam służą wyłącznie do celów informacyjnych, nie robimy żadnych odpowiedzialność za utratę danych w nietypowych okolicznościach. Wersja specjalna: Urządzenie nagra pliki w normalnym stanie nagrywania. Ale w poniższej sytuacji doprowadzi to do plików zostać uszkodzony lub utracony;

1. Jeśli wyciągniesz kartę TF w trybie nagrywania, ostateczne pliki wideo zostaną uszkodzone lub utracone.
2. Jeśli w stanie nagrywania wystąpi nielegalna przerwa w dostawie prądu, ostateczne pliki wideo zostaną uszkodzone lub utracone.
3. Jeśli nastąpi destrukcyjna kolizja w statusie nagrywania, pliki wideo i audio będą uszkodzony lub zagubiony.
4. Jeśli nastąpi destrukcyjna kolizja w stanie nagrywania, prowadząca do poluzowania karty pamięci, pliki wideo i audio zostaną uszkodzone lub utracone.